

Karl Marx
L'alleanza inglese

«New-York Daily Tribune» n. 5319
8 maggio 1858

Parigi, 22 aprile 1858

L'alleanza anglo-francese ha preso una nuova piega in seguito all'assoluzione del dottor Bernard¹ e all'entusiasmo con cui è stata salutata questa sentenza. Innanzitutto l'«Univers», essendo abbastanza scaltro da capire che «il cuore dell'Inghilterra» non si esprimeva «nelle ingessate formule di cortesia sotto le quali le autorità comunali di Dover hanno soffocato la schietta natura del duca di Malakoff^a», bensì «negli infami schiamazzi sollevati dalla popolazione al tribunale dell'Old Bailey», non soltanto ha definito l'Inghilterra «un covo di assassini», ma anche gli inglesi come un popolo di assassini, giudici e giurati compresi.² Le originarie affermazioni dei colonnelli³ sono state quindi ribadite e ampliate. L'«Univers» è stato subito seguito dal «Constitutionnel» che ha pubblicato un editoriale firmato dal signor Renée, il genero del signor Macquard, quest'ultimo noto amanuense, confidente e factotum di Bonaparte. Se l'«Univers» ha ripreso ed esteso il significato della definizione del popolo inglese offerta dai colonnelli, il «Constitutionnel» ne riecheggia le minacce, solo cercando di rafforzare l'esasperazione che serpeggia nelle caserme con la presunta indignazione «delle città e dei distretti rurali». Affettando il tono della sensibilità morale ferita, così caratteristico della letteratura meretrice del secondo impero, questo giornale esclama:

«Non ci soffermeremo a lungo su un'assoluzione che rappresenta un inaudito scandalo per la morale pubblica: quale uomo d'onore in Francia o in Inghilterra potrebbe nutrire dubbi sulla colpevolezza del dottor Bernard? Vogliamo solo informare i nostri vicini, quelli almeno che tengono al *mantenimento di buone relazioni tra i due paesi*, che *sarebbe difficile per il governo, nonostante le migliori intenzioni, arginare le conseguenze della pubblica indignazione* qualora il discorso pronunciato dall'avvocato difensore^b del dottor Bernard – un discorso che è sta-

^a Il maresciallo francese Pélissier. — ^b Edwin John James.